

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No

Delnote No

Del.Note date:

432862

03.03.2021

Customer No

135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer

91019089

Shipment Id

590242

Delivery Date

04.03.2021

Delivery Terms

FCA - - ICC Incoterms® 2010

Ship Addr Plant

100

Ship Unload Point

14248

Transportnr.:

444888

180289365 5011098583
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 10/03/21

Firma

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	177 / 2 550003952901		400,00 210221-GET2-3	pcs

Characteristic description

Drawing number

Material

Characteristic value description

P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 MAR 2021

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

UID-Nr. ATU: 37256709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

432862

03.03.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Elbiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Elbiswald 269
Austria

T +43 3466 20500-0
F +43 3466 20500-99

Info-elbiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

03.03.2021

Speditonsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 03.03.2021

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	432855	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432856	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432857	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432858	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432859	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432860	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432861	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432862	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432863	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432864	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432865	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432866	P151536-221938	2517267700
12	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 3.744kg

Versandüberprüfung

Check: - Vollständigkeit ☒
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒

Datum: 04.03.21 Name: Kci

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

0 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Elbiswald 269
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

2

Exemplar für Empfänger / Copie destinataire

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Kendriion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

21-004787

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
Lettre de Voiture Internationale

NoK 475712

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im in-
ternat. Straßengüterverkehr (CMR)Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR)Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganaleEingang
d'entrée / EntradaAusgang
de sortie / Uscita2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT S.p.A
Via dei Gigliamini 4
d/o Kuehne Nagel
IT-70026 Modugno (BA)

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

RDET S-60 / RDE-40 RC

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

IT-70026 Modugno (BA)

17 Nachfolger des Frachtführers (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)

Wojcik Spółka Jawna
39-204 Żyraków 189E
NIP: PL 872238655, Kierowca
biuro@alta-trans.pl

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

AT-8552 Eibiswald

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

Det. NO. 3A21 030321

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculationdes Kfz
du véhiculedes Anhängers
de la remorqueLand
PaysHöchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximaledes Kfz
du véhiculedes Anhängers
de la remorque6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis8 Art der Verpackung
Mode d'emballage9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise10 Statistiknummer
No statistique11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg12 Umfang in m³
Cubage in m³

12 Pal. = 4.800 pcs

3.744 kg

LADEMittel

bei ABSENDER

chez Expéditeur

bei EMPFÄNGER

chez Destinataire

Europ. abgegeben: Stk.

Europ. abgegeben: Stk.

Stempel-Unterschrift
Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur

Stempel-Unterschrift
Datum:

von EMPFÄNGER

de Destinataire

Europ. erhalten: Stk.

Europ. erhalten: Stk.

Datum:
Unterschrift FahrerDatum:
Unterschrift Fahrer13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittenteBez.
s. Nr. 9
Nom
volet No 9Gefahrzettelnummer-Nr.
Numéro d'étiquetteUN-Nummer
Numéro UN

UN

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballageTemperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad CContainer in Fuß
Container en pied
Container (in pied)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Caissons mobiles en m
Cassone intercambiabile

Nr.

Anzahl
Nombre
Numero19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.)
Convention particulières (e.g. transport document N°)
Convenzioni particolari (per example document de transport N°)20 Zu zahlen vom:
A payer par:Absender
ExpéditeurWährung
MonnaieEmpfänger
DestinataireFracht
Prix de transportErmäßigungen
RéductionsZwischensumme
SoldeZuschläge
SupplémentsNebengebühren
Frais accessoiresGesamtsumme
Total15 Rückerstattung
Remboursement

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Gigliamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefüllt am:
Etabli le:
Complété le:in:
à:

il:

22 Kendriion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur14 Frachtzahlscheinungen / Prescription
d'affranchissement / Ordre de paiement
del nolo
☐ Freil
Franco/Franco
☐ Untert
Non franco/Assograt

ALTA-TRANS
Transport Sp. z o.o. - Logistyka
Wojcik Spółka Jawna
39-204 Żyraków 189E
NIP: PL 872238655, Kierowca

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

24 Gut empfangen
Marchandises reçues

10 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica della qualità e quantità"

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Bei ABSENDER / chez Expéditeur / bei EMPFÄNGER / chez Destinataire
Europ. abgegeben: Stk. / Europ. erhalten: Stk.

Bestell-Nr. S 3015 E (20190310) 75100118

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für